

# LOKALANZEIGER

Zeitung für Eberstadt, Mühlthal, Bessungen und Heimstättensiedlung

Ralf-Hellriegel-Verlag · Waldstraße 1 · 64297 Darmstadt · Fon: 06151/88006-3 · Fax: 06151/88006-59 · Mail: ralf-hellriegel-verlag@t-online.de · Web: www.ralf-hellriegel-verlag.de

Ausgabe 7

20. April 2007

17. Jahrgang

## Aus dem Inhalt

Eberstadt  
Pfarrer-Josef-Daus-Stiftung  
gegründet 2

Darmstadt  
29 Anklagepunkte gegen  
Michael Blechschmitt 4



Eberstadt / Mühlthal  
Straßensperrung an  
vier Wochenenden 6

## Sonderseiten

Ihr Zuhause – alles  
unter einer Decke 5

mobil – die aktuelle  
Seite rund ums Auto 6



## Grillfest

EBERSTADT (ng). Der Kaninchenzuchtverein Eberstadt veranstaltet am 1. Mai sein Grillfest am Alten Dieburger Weg. Von 10-18 Uhr werden kühle Getränke und Grillspezialitäten angeboten. Für die kleinen Gäste steht wieder eine Hüpfburg bereit.

## Spatenstich für den 32. Brunnen



AUCH WENN DER NAME „EBERSTADT“ eigentlich nichts mit einem männlichen Schwein zu tun hat – die Eberstädter haben ihren „Watz“ ins Herz geschlossen und tragen ihn stolz im Wappen. Im Jubiläumsjahr soll ihm nun sogar ein eigener Brunnen gewidmet werden. An der Einmündung Heidelberger Landstraße, Ringstraße und Nußbaumallee soll er seinen Platz finden. Dort trafen sich am Montag (16.) unter anderen Eberstadts Bezirksverwalter Achim Pfeffer sowie Almuth Noltemeier und Wilhelm Dörr vom Eberstädter Bürgerverein für den ersten Spatenstich (Bild oben). Einen „Proberitt“ auf der zukünftigen Brunnenzierde wagte am gleichen Tag der knapp fünfjährige Lukas Marsch. Die Bronzegußfigur hatte sein Opa Wilhelm Dörr (Bildmitte neben Achim Pfeffer) im Jahr 2005 für über 3.000 Euro in einer oberhessischen Kunstschmiede erworben. 2006 kaufte der Eberstädter Bürgerverein ihm die Figur – im Hinblick auf die Brunnenidee – ab. Seitdem stand sie bei sämtlichen Veranstaltungen des Bürgervereins gut sichtbar in der Geibel'schen Schmiede und machte Werbung für den Eberbrunnen – und die benötigten Spenden. (Zum Bericht) (Bilder: rh)



## Eberbrunnen soll zum Jubiläumsfest sprudeln Ein Drittel fehlt noch

EBERSTADT (ng). Die Mitglieder des Eberstädter Bürgervereins von 1980 e.V. haben in ihrer über 25jährigen Vereinsgeschichte nicht nur Forderungen erhoben und Kritik geübt, sie haben auch viele eigene Ideen entwickelt, in ihrer Freizeit selbst Hand angelegt und unzählige Arbeitsstunden für die Allgemeinheit geleistet. Zur 1225-Jahr-Feier Eberstadts wird die AG Brunnen und Quellen des Bürgervereins nun einen Brunnen mit dem Eberstädter Wappentier bauen. Der Standort an der Straßeneinmündung Heidelberger Landstraße, Ringstraße und Nußbaumallee war schon Jahre zuvor von verschiedenen Gruppierungen ausgesucht worden, da er unbedingt einer Aufwertung bzw. Umgestaltung bedurfte. Die Anlage wird aus drei Wasserbecken bestehen, aus denen jeweils eine Säule aufstrebt. Diese wiederum tragen die Quellplatte, auf welcher die Bronzefigur postiert wird.

Am Montag (16.) wurde mit den Arbeiten begonnen. Die HEAG Süd Hessische Energie AG (HSE) wird zuerst den Strom- und Wasseranschluß verlegen, bevor mit dem eigentlichen Brunnenbau begonnen werden kann. Der Brunnenbau wird von der Arbeitsgruppe „Brunnen und Quellen“ im Eberstädter Bürgerverein zügig vorangetrieben, damit der Eberbrunnen rechtzeitig am 6. Oktober zur 1225-Jahr-Feier Eberstadts in Betrieb genommen werden kann. Wilhelm Dörr, Jürgen Breuler, Peter Reeder, Louis Bernhardt, Claus Müller, Hilmar Wassum, Gert Wolf, Willi Dächert, Erich Schlotzer und Hans-

Joachim Bauer haben bereits alle Eberstädter Brunnen wieder zum Laufen gebracht und auch neue Brunnen in Betrieb genommen, so z.B. der Trinkbrunnen im Bauerngarten, den Rathausbrunnen, oder den Nachbarschaftsbrunnen. Zwei Drittel der Kosten für den Bau des Eberbrunnens (rund 24.000 Euro) sind bereits eingegangen, berichtete der Vorstand des Bürgervereins, Wolfgang Wagner-Noltemeier. In diesem Zusammenhang bedankt er sich im Namen des Vorstandes bei allen, die bereits auf die Konten des Eberstädter Bürgervereins eine Spende eingezahlt haben.

Wer sich mit einer Spende am Bau des Eberbrunnens beteiligen möchte, kann diese über folgende Bankverbindungen an den Eberstädter Bürgerverein überweisen: Volksbank Darmstadt, BLZ 50890000, Konto-Nr. 809403 oder Stadt- und Kreissparkasse Darmstadt, BLZ 50850150, Konto-Nr. 4011090. Darüber hinaus stehen in der Geibel'schen Schmiede und im Restaurant „Stadt Heidelberg“ Sparschweine, deren Inhalt ebenfalls für den Eberbrunnen verwendet werden wird.

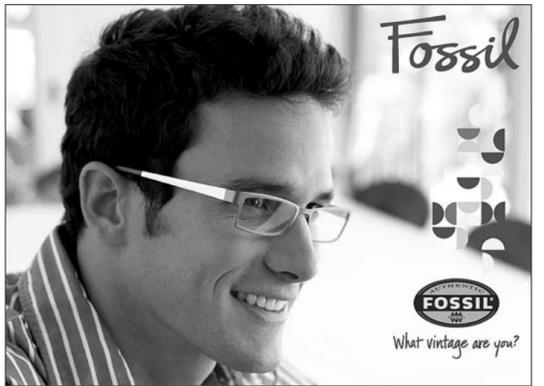
## Große Gesundheitswoche 23.-28. April

- Haaranalyse
- Hautanalyse
- Knochendichtemessung
- Venenfunktionsmessung

Jetzt Termine sichern!



Anja Roth · Heidelberger Landstraße 230 · DA-Eberstadt  
Telefon 0 61 51-5 52 19



Komplettpreisangebot inkl. Gläser ab 79,- €\*  
Einsträrker-Kunststoffgläser, +4 dpt. und 2 dpt. cyl., solange Vorrat reicht. \*Unverbindliche Preisempfehlung

**BEUTEL**  
**Augenoptik**

Oberstraße 8  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
Tel.: 0 61 51/5 60 76  
Fax: 0 61 51/59 16 44  
www.beutel.de  
kontakt@beutel.de

www.wir-machen-drucksachen.de >>

Unser Service ist mit Stern ausgezeichnet.



Ihr Mercedes-Benz Partner in Pfungstadt.

► Neuwagenvermittlung, Jahreswagen und Gebrauchtwagen. Service. Originalteile, Zubehör, Shop. Abschleppdienst und Unfallinstandsetzung. Waschanlage.



Mercedes-Benz

**AUTOHAUS BARTMANN**

Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner  
und Vermittler der DaimlerChrysler AG  
Robert-Bosch-Str. 20 • 64319 Pfungstadt  
Fon 06157 80030 • Fax 800330 • www.bartmann.de

## 1225 JAHRE EBERSTADT 782-2007

### TERMINE IM JUBILÄUMSJAHR

6. Mai 2007, 11 Uhr  
Akademische Feier  
„125 Jahre Odenwaldklub“  
im Ernst-Ludwig-Saal

2. Juni 2007, 16 Uhr  
100 Jahre TG 07:  
1. Himmelsleiter-Lauf

9. Juni 2007  
Odenwaldklub Eberstadt:  
Jubiläumswanderung

10. Juni 2007  
40 Jahre „IG Eberstädter  
Vereine“ in der Grillhütte

23. Juni 2007, 16 Uhr  
100 Jahre TG 07: Akademische  
Feier im Ernst-Ludwig-Saal

8. August 2007, 19 Uhr  
Ausstellungseröffnung  
„Eberstadt schwarz-weiß“  
in der Geibel'schen Schmiede

10.-13. August 2007  
Ewreschter Kerb

11. August 2007  
Flohmarkt in der Oberstraße

1. September 2007, 19.00 Uhr  
Musikfestival im Mühlthalbad

9. September 2007  
100 Jahre TG 07: Gauwandertag

9. September 2007, 11-17 Uhr  
10 Jahre Frankensteiner Spinnstub:  
Spinntag im Haus der Vereine

15. September 2007, ab 15 Uhr  
Club Kochender Männer der  
Chuchi-Philipp-Delp:  
Wohltätigkeitsveranstaltung  
in der Geibel'schen Schmiede,  
zugunsten einer Eberstädter  
Einrichtung mit verschiedenen  
Leckereien und Musik von den  
„Siebenbürger Musikanten“

23. September 2007  
„Flohmarkt der 1225 Bücher“  
im Ernst-Ludwig-Saal

23. September 2007, 9.30 Uhr  
Festgottesdienst zum Jubiläum  
„100 Jahre St. Josef“

28. September 2007, 20 Uhr  
„Zur Geschichte von Eberstadt  
und Frankenstein“  
im Ernst-Ludwig-Saal

6. Oktober 2007, 11 Uhr  
Einweihung des „Eber-Brunnen“

7. Oktober  
Kartoffelfest des Eberstädter  
Bürgervereins in der Geibel'schen  
Schmiede mit Basar der Kreativ-  
Werkstatt.

12.-14. Oktober 2007  
Mittelalterlicher Markt im Garten  
des Hauses der Vereine

14. Oktober 2007  
Jubiläums-Grenzgang

1./2., 8./9., 15./16. Dezember 2007  
Kunstmarkt in der Geibel'schen  
Schmiede und Weihnachtsmarkt  
im Haus der Vereine

Die Termine werden im Laufe des  
Jahres ergänzt und aktualisiert



# Endspurt im Lohbergtunnel



DER COUNTDOWN für die Verkehrsfreigabe des Lohbergtunnels (auf unserem rh-Bild der Nordausgang in Richtung Ober-Ramstadt) läuft. Laut Aussage von Bauleiter Rudolf Klimes sind die Rohbauarbeiten sowie der Einbau der technischen Ausrüstungen bald abgeschlossen. Somit kann die für Ende Juni/Anfang Juli vorgesehene Verkehrsfreigabe der lang ersehnten Ortsumgehung durch den Tunnel planmäßig stattfinden.

**SOMMER- SAISON AB 1. MAI**  
 www.tennisanlage-leppstuehnen.de  
 Tel. 06154/82582

**Jetzt testen!**  
**2 kostenlose Unterrichtsstunden**  
 • Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen  
 GRATIS-HOTLINE **0800 / 19 4 18 08**  
 www.schuelerhilfe.de  
 Beratung vor Ort: Mo.-Fr., 15.00-17.30 Uhr  
 Ober-Ramstadt • Hammergasse 7 • über Sparkasse Darmstadt • 06154 / 19 4 18  
 Pfungstadt • Eberstädter Str. 34-36 • neben Handy-Shop im Hof • 06157 / 19 4 18  
**Schülerhilfe!**

**Wir laden ein zur Buchvorstellung:**  
**»Der Großaktionär«**  
 Der neue Athen-Krimi von **Petros Markaris**.  
 Lesung & Gespräch in deutscher Sprache.  
**Donnerstag, 26. April, um 19.30 Uhr.**  
 Ein scharfsinniges Porträt des heutigen Athen – temporeich, rau, grell und beklemmend.  
 Wenn Sie nicht kommen können, reservieren wir Ihnen auf Wunsch gerne ein signiertes Buch.  
 Bitten rufen Sie uns an: Telefon 06151/593833  
 BUCHHANDLUNG **H.L.SCHLAPP**  
 HEIDELBERGER LANDSTRASSE 190 64297 DARMSTADT-EBERSTADT

**Breitwieser BESTATTUNGEN**  
  
 06151-55890  
 RINGSTRASSE 61  
 DARMSTADT-EBERSTADT

## SPD stellt Dagmar Metzger für die Landtagswahl auf

DARMSTADT/EBERSTADT (hf). Nach einem spannenden Wahlkampfrennen auf der Wahlkreis-Konferenz in Ober-Ramstadt wurde die Eberstädter SPD-Stadtverordnete Dagmar Metzger zur Direktkandidatin für den Wahlkreis 50 aufgestellt. Der SPD-Ortsverein Eberstadt, allen voran der Vorsitzende Gerhard Busch, zeigte sich hierüber sehr erfreut und sichert ihr die volle Unterstützung in dem jetzt beginnenden Landtagswahlkampf zu. Der Mischwahlkreis 50 besteht aus den Kreiskommunen Modautal, Mühlthal, Ober-Ramstadt und Roßdorf sowie aus den Darmstädter Stadtteilen Eberstadt, Bessungen, Heimstätten-siedlung und einem Teil von Darmstadt-Mitte. Da die Kreisgemeinden 41 Delegierte zur SPD-Konferenz schicken konnten und die Stadt nur mit 29 Delegierte antreten durfte, gab es ein spannendes Rennen zwischen den Kandidaten. Gegen Dagmar Metzger (48) angetreten waren Astrid Starke (43) aus Mühlthal/Traisa und Aron Krist (30) aus Ober-Ramstadt. Im ersten Wahlgang lag Dagmar Metzger mit 27 Stimmen vor Aron Christ (22). Astrid Starke (18 Stimmen) verzichtete im zweiten Wahlgang auf eine weitere Kandidatur. In der Stichwahl erhielt Dagmar Metzger dann 34, Aron Christ 33 Stimmen, drei Genossen enthielten sich. Bei der anschließenden Wahl eines Ersatzdelegierten konnte sich dann Aron Christ mit 44 Stimmen gegen Astrid Starke (26 Stimmen) durchsetzen. Dagmar Metzger ist Bankkauffrau und Wirtschaftsjuristin und muß in diesem Wahlkreis gegen die amtierende Kultusministerin Karin Wolff (CDU) antreten, die den Wahlkreis bei den letzten Landtagswahlen direkt gewann. Dagmar Metzger wird diesen Wahlkreis 50 voraussichtlich direkt gewinnen müssen, da es für sie im Gegensatz zum jetzigen SPD-Landtagsabgeordneten Riege keine Absicherung über die Landesliste gibt. Das Mandat direkt zu gewinnen, traut sich Dagmar Metzger selbstbewußt zu: „Wir müssen unsere Wählerinnen und Wähler wieder zurückgewinnen. Dann schaffe ich es auch eine Karin Wolff zu schlagen“.

## BUCHBESPRECHUNG

### Petros Markaris: „Der Großaktionär“

EBERSTADT (ng). Zur Vorstellung seines neuen Athen-Krimis mit einer Lesung in deutscher Sprache kommt der bekannte griechische Schriftsteller Petros Markaris am 26. April um 19.30 Uhr, in die Buchhandlung H.L. Schlapp, Heidelberger Landstraße 190 in Eberstadt. Zu dieser Buchpremiere lädt die Buchhandlung ein. Markaris schreibt temporeich, rau, grell und beklemmend und zeichnet ein scharfsinniges Porträt vom heutigen Athen. Sein Kommissar Kostas Charitos – eine herrliche Figur, knochig, kauzig, rückständig, nörglerisch, eigentlich unsympathisch – sucht unbitterlich nach der Wahrheit, läßt sich nicht abspesen und nicht in die Irre führen. Er legt sich an mit Geldadel und High Society, zieht aber gegenüber seiner resoluten und chaotischen Ehefrau Adriani immer wieder den Kürzeren. Markaris neues Buch ist wieder rasant, humorvoll, sarkastisch, sein bisher reifster Roman – sagt man in Athen. Tochter Katerina ist sein Herzblatt, für Katerina würde Kostas Charitos alles tun. Doch nun darf er nichts tun. Er muß sich raushalten. Denn Katerinas Leben ist in Gefahr, es liegt in den Händen von Terroristen. Und sollten die erfahren, daß ihr Vater bei der Polizei ist, würden sie Katerina wohl erst recht ins Visier nehmen. Sie wollte in die Ferien fahren, als maskierte Unbekannte die Fähre nach Kreta unter ihre Kontrolle brachten. Kostas Charitos geht der Sache auf seine langsame und gründliche Art auf den Grund. Was er dabei entdeckt, ist eine Geschichte, die tief in die Vergangenheit zurückreicht. Petros Markaris, 1937 in Istanbul geboren, ist ein vielseitiger Autor, Übersetzer und Regisseur, lebt heute in Athen, wo er die Handlung seiner Krimis angesiedelt hat. *Markaris, Petros: Der Großaktionär. Ein Fall für Kostas Charitos. Roman. Aus dem Neugriechischen von Michaela Prinzing. Originaltitel: Vasikos metochos. 480 Seiten. Leinen. 21,90 Euro.*

## Anmeldung

EBERSTADT (ng). Die evangelischen Kirchengemeinden Eberstadts bitten alle Jugendlichen, die im Jahr 2008 konfirmiert werden wollen, sich am 24. April zwischen 17 und 19 Uhr in ihrer zuständigen Kirchengemeinde anzumelden. In Betracht kommen vor allem Jugendliche, die im Schuljahr 2007/08 die achte Klasse besuchen werden und während des Schuljahres mindestens 14 Jahre alt werden. Bitte Geburts- und Taufurkunde mitbringen!

## Seniorenausflug

MÜHLTAL (ng). Pfarrer Jolie und der Seniorenkreis von Ober-Ramstadt und Nieder-Ramstadt laden alle Senioren zu einer Fahrt nach Mainz ein: Am 10. Mai gehts los, Start ist um 9 Uhr von St. Michael aus. Anmeldungen ab sofort unter Telefon 06151-147401 oder Telefon 06154-3054.

## St. Anna läutete im Ernst-Ludwig-Saal

EBERSTADT (hf). Bilder und Stationen aus der Geschichte Eberstadts und des Frankensteins von der Gegenwart bis ins 8. Jahrhundert waren am vergangenen Sonntag (16.) Themen zweier Vorträge bei der ersten Veranstaltung des neugegründeten Geschichtsvereins Eberstadt/Frankenstein. „St. Anna heiß ich, Meister Hans zu Frankfurt goß mich. Anno 1512“, das steht auf der Glocke,

**LOKALANZEIGER**  
 Seit 17 Jahren immer mittendrin!

die Tag für Tag seit bald fünfhundert Jahren über Eberstadt klingt und an diesem Abend über die Lautsprecher des Ernst-Ludwig-Saales den Vortrag von Dr. Erich Kraft einleitete. Die zahlreich erschienenen Zuschauer hörten dann manch Wissenswertes über das Eberstädter Wappen, das dem alten frankensteinischen Gerichtssiegel nachgezeichnet wurde. Die Dokumente zur Eingemeindung 1937 konnten über die Großleinwand erstmals öffentlich eingesehen werden. An alten Ortsplänen vom 18. Jahrhundert bis heute wurde die Entwicklung Eberstadts deutlich gemacht. Sehr interessant waren die Rekonstruktionen der Burg Frankenstein im Zustand von 1600 in einer Computer-Animation. Michael Müller, der Autor dieser

## Jahreshauptversammlungen

EBERSTADT (ng). Am heutigen Freitag (20.) lädt der Vorstand der **Turngesellschaft 07 Eberstadt e.V.** zur ordentlichen Mitgliederversammlung in die Schloßturnhalle in der Schloßstraße 39 ein. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr, ab 18.30 Uhr werden die Mitglieder mit einem Begrüßungsstund empfangen. Bei dem Tagespunkt Vorstandswahlen ist das Wichtigste die Wahl eines ersten Vorsitzenden. Der **Turnverein 1876 e.V. Eberstadt** lädt alle Mitglieder zu der am 27.4. um 19.30 Uhr in der Jahnturnhalle stattfindenden Jahreshauptversammlung ein. Anträge zur Hauptversammlung sind spätestens bis heute (20.4.) schriftlich an den Vorstand des TV Eberstadt, Eberstädter Marktstraße 7, zu richten.

## Blutspende

MÜHLTAL (ng). Das Deutsche Rote Kreuz Traisa lädt zum Blutspendetermin am 30. April zwischen 16.30 und 20.30 Uhr ins DRK-Heim am Datterichplatz ein. Bitte Lichtbildausweis mitbringen!

<b>Dunlop SP 2000 E</b> z. B. für Golf IV/V, Bora, New Beetle, Passat, Touran, Jetta ab Mj. 06 Z 105 556 W1 D2E <b>92,90 €*</b>	<b>Firestone TZ200 FS</b> z. B. für Fox, Polo ab Mj. 02, Golf III, Golf Cabrio bis Mj. 02 Z 185 604 H1 FTZ <b>49,90 €*</b>	<b>ContiPremium Contact 3</b> z. B. für Golf IV/V, Bora, New Beetle, Passat bis Mj. 05, Touran Z 125 457 Y1 CS3 <b>81,90 €*</b>	<b>Reifen Garantie</b> 24 Monate für Plus beim Reifenkauf C 1234567
--	---	--	--

Alle Preise pro Reifen.  
 \*Alle Preise pro Reifen.  
 205/55 R16 91 W    185/60 R14 82H    195/65 R15 V  
**DUNLOP    Firestone    Continental**

**Neumann + Kappler GmbH**  
 Ihr Partner in DA-Eberstadt  
 64297 Darmstadt-Eberstadt, Pfungstädter Str. 65  
 Telefon 06151/54041-42, Telefax 06151/591305  
 Mo.-Do. 7.00-17.00 Uhr - Fr. 7.00-15.30 Uhr

Wenn Sie bei uns Reifen kaufen, entsorgen wir Ihre Altreifen für 0,-€

**GETRÄNKE MUTH**  
 Abholmarkt + Heimservice  
 Ihr Abholmarkt im Herzen von Darmstadt-Eberstadt

Rosbacher, POSSMANN, bizz

Klassisch, Still o. Naturell 12x 1 l PET zzgl. Pfand 11 = 0,48 €  
**5,79 €**

Apfelwein o. Apfelsaft 6x 1,0 l zzgl. Pfand 11 = 1,04 €  
**6,25 €**

Apfel-, Waldfrucht- oder Apfel-Pfirsich-Schorie 12x 1 l PET zzgl. Pfand 11 = 0,67 €  
**7,99 €**

Unser aktuelles Angebot vom 23.04.-05.05.07 - Preise nur gültig im Abholmarkt  
 Heidelberger Landstraße 235 · 64297 Da-Eberstadt · Tel. 06151/53539

**Imhütte**  
 Südtiroler Spezialitäten  
 Kloster Andechs-Ausschank  
 Heidelberger Landstraße 266 · 64297 DA-Eberstadt · Tel. 0 61 51/59 40 33  
 Mo.-Sa. 17.30-25h · Sonn- & Feiertage 11.30-14.30h & 17.30-25h · Mittwoch Ruhetag  
 KLOSTER ANDECHSER BIER VOM FASS – Heil Spezial und Heil Vollbier, Dunkel und Hefe sowie Klosterschnäpse vom Hl. Berg  
 Immer frische SCHWEINSHAKEN vom Backofen, 1,5 kg Rohgewicht  
 PARTYSERVICE frei Haus ab 20 Personen  
 FEIERN ZU FESTPREISEN: Hochzeiten usw., alles inklusive – lassen Sie sich beraten!

**AKTUELLES**  
 Spezialitätentage **KNÖDEL + NOCKEN**  
 Käsenocken, Spinatnocken, Semmelknödel, Speckknödel, Bärlauchknödel, Käsekügel, Marillenknödel u.v.m.  
**20.4.-30.5. FRISCHER BÄRLAUCH** und Salat, Spargel und Steak-Spezialitäten  
**30.4. TANZ IN DEN MAI** mit den Hofemern Live und **BIERGARTENERÖFFNUNG**

## Vogelstimmenwanderung

EBERSTADT (ng). Der Vogelschutz- und Zuchtverein 1931 Darmstadt-Eberstadt führt am 29. April seine traditionelle Vogelstimmenwanderung durch. Treffpunkt ist um 6.30 Uhr der Eberstädter Marktplatz. Die Vogelstimmenwanderung wird wieder durch die östliche Eberstädter Gemarkung gehen. Die Führung übernehmen Hubert Diry und Horst Veffenschmidt. Im Anschluß findet ein gemeinsames Frühstück im Vereinsheim Am Alten Dieburger Weg statt.

## Jubiläumsplakat erneut schwer beschädigt



VANDALISMUS. Anfang April wurde die Plakatwand in der Pfungstädter Straße mit den Hinweisen auf die Eberstädter Jubiläumsveranstaltungen mutwillig zerstört (wir berichteten in unserer letzten Ausgabe). Nachdem die IG Eberstädter Vereine das Plakat mühevoll repariert hatte, schlugen die zerstörungswütigen Vandalen in der Nacht vom 11. auf den 12. April erneut zu. Diesmal warfen sie das Hinweisschild mit Farbbeuteln. „Wir haben das beschädigte Transparent zum Hersteller gebracht um festzustellen, ob sich die Farbe entfernen läßt“, so Robert Zöllner gegenüber dem „Lokalanzeiger“. „Wenn dies nicht möglich ist, müssen wir das Plakat leider nochmals anfertigen lassen“, so Zöllner. Die Polizei bittet die Anwohner um besondere Aufmerksamkeit. Für sachdienliche Hinweise ist eine Belohnung von 250 Euro ausgesetzt. Telefon 06157/95090 (Polizei Pfungstadt) oder 06151/9693990 (Polizei Eberstadt). (Bild: ap)

**MEßPLATZ** **MEßPLATZ**

Buslinie L fährt zum Meßplatz; Straßenbahn Haltestelle Meßplatz  
http://www.fruehjahrmess.de

**Welcome - Herzlich Willkommen - Welcome**

# Darmstädter Frühjahrsmeß

**vom 27. April bis 7. Mai 2007**  
mit großem Dippe- und Verkaufsmarkt

**30.4. ab 17 Uhr LADY DAY • 1.5. ab 13 Uhr GROSSE MOTORRAD-AUSSTELLUNG**  
**2.5. 14.30-17 Uhr SPIELFEST • 3.5. FAMILIENTAG • 7.5. 14-18 Uhr ROSA STUNDE**

**Rasante und moderne Fahrgeschäfte ERÖFFNUNG am 27.4., 19 Uhr**

**P** Parkhaus Bürgerviertel



MIT MUSIK UND BIERANSTICH wird am kommenden Freitag (27.) um 19 Uhr die Darmstädter Frühjahrsmeß eröffnet. Bis zum 7. Mai können sich Groß und Klein auf dem Festgelände am Meßplatz vergnügen. Neu in diesem Jahr: Eine große Motorradausstellung, die im Rahmen der Meß am 1. Mai ab 13 Uhr stattfindet. (Bild: Archiv)

## 1. Motorradausstellung zur Darmstädter Frühjahrsmeß am Dienstag, 1. Mai, ab 13 Uhr

- Neufahrzeuge, Oldtimer und mehr
- Viele Motorradparkplätze für Besucher
- Direkt bei der Darmstädter Frühjahrsmeß
- Event für die ganze Familie!

**HONDA-KNATZ**  
HONDA-ROADSHOW  
Saisonstart mit  
BIERGARTENFEST  
am 21. April ab 11 Uhr  
PFUNGSTADT · Finkenweg 6  
Telefon 0 61 57/99 01 09  
www.knatz-motorrad.de  
The Power of Dreams

### Dynamischer Lifestyle



#### TMAX 500 ABS

Kraftvoller 4-Takt-Parallel-Twin

- flüssigkeitsgekühlter 2-Zylinder-4-Takt-DOHC-Motor, 32,6 kW (44,4 PS) bei 7.500/min.
- elektronische Benzineinspritzung und geregelter 3-Wege-Katalysator
- Doppelscheibenbremse vorn, ABS serienmäßig
- aerodynamische Verkleidung
- große Frontscheibe
- viel Stauraum

#### YAMAHA Motorrad Center Weiterstadt GmbH

64331 Weiterstadt · Tel.: 0 61 50/45 33 · Fax 4 03 87  
www.yamaha-weiterstadt.de



### Dritte-Welt-Essen

EBERSTADT (ng). Am 29.4. findet von 12-13.30 Uhr im CVJM-Heim in der Schloßstraße 9 wieder ein Dritte-Welt-Essen statt. Mitarbeiter/innen servieren den Gästen Gulasch mit Spätzle und Salat. Ein Nachtschiff wird ebenfalls serviert.

### halbNeun Theater

Sandstr. 32 · Darmstadt  
Telefon: 0 61 51/2 33 30  
www.local-pages.de/halbneun-theater  
Abendkasse ab 19.00 Uhr  
sonntags ab 18.00 Uhr

#### MAI 2007

Dienstag, 1. bis Donnerstag, 3. Mai, jeweils 20.30 Uhr  
CARTE BLANCHE präsentiert  
Daphne de Luxe & Mandy + Kylian

Freitag, 4. Mai, 20.30 Uhr  
RICHARD MARTIN + VERA SPILLNER  
Tales and music

Samstag, 5. Mai, 20 Uhr  
BADESALZ

Veranstaltung im Rahmen der Reihe „Quatsch keine Oper!“, Veranstaltungsort: Staatstheater Darmstadt, Großes Haus

Samstag, 5. Mai, 20.30 Uhr  
INGO BÖRCHERS  
„Wissen auf Rädern“

Freitag, 11. Mai, 20.30 Uhr  
KABARETT KABBARATZ  
„Retter dem Dativ – Lightkultur für Eingeborene“

Samstag, 12. Mai, 20.30 Uhr und Sonntag, 13. Mai, 19.30 Uhr  
DIE LEIPZIGER PFEFFERMÜHLE  
„Dick, satt und Zufrieden“

Freitag, 18. Mai, 20.30 Uhr  
MAGDEBURGER ZWICKMÜHLE  
„Niemand liebt dich - wieso ich“

Samstag, 19. Mai, 20.30 Uhr  
SAMMY VOMACKA  
Ragtime, Blues and Jazz-Guitar

Freitag, 25. Mai, 20.30 Uhr  
FABERHAFTGÜTH  
„Papanoia – die Leiden der jungen Väter“

Samstag, 26. Mai, 20.30 Uhr  
BABBITY BOWSTER  
Pop – Rock – Jazz

**VORVERKAUF:**  
Deutsches Reisebüro,  
Tel.: 0 61 51/2 97 40  
Ticketshop Luisencenter,  
Tel.: 0 61 51/2 79 99 99  
FRITZ tickets & more,  
Tel.: 0 61 51/27 09 27



**cantina Mex mexicana**

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN!**  
Montag bis Freitag ab 9.00 Uhr durchgehend bis Ende  
Samstag ab 18 Uhr bis Ende · Sonn- u. Feiertage ab 11 Uhr  
Bessunger Straße 6 · 64285 Darmstadt  
Tel. 0 61 51-6 44 42 · www.mex-darmstadt.de

**Die Grillsaison beginnt!!**  
Ab 30. April immer montags ab 18.00 Uhr

### KunstObject 2007

DARMSTADT (ng). Zum siebten Mal zeigen 42 ausgewählte Künstler/-innen aus Deutschland Kunsthandwerk vom Feinsten. Am 21. und 22. April bietet die KunstObject im Orangeriegebäude den angemessenen Rahmen für die Präsentation von anspruchsvollem Kunsthandwerk. Aktuelle Arbeiten aus verschiedenen Materialien sowie Schmuck in vielfältiger Form werden von den Künstlern persönlich vorgestellt. Ihnen allen gemeinsam ist der hohe professionelle Anspruch.

Eine inspirierende Vielfalt aus sammelwürdigen und alltags-tauglichen Unikaten erwartet die Besucher am Samstag von 14 bis 19 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr auf der KunstObject 07 Uhr zu einem Vergnügen der besonderen Art.

### Berichtigung

In unserer letzten Ausgabe hatten wir einen Artikel über das Ende der Bürgerinitiative „Pro Hindenburgstraße“ veröffentlicht. Hierbei hatten wir die Initiative versehentlich „Pro Hindenburg“ tituliert. Wir bitten, dies zu entschuldigen.

STEPHANIE MICELI  
**CHORFABRIK**  
UNTERNEHMEN

### CHORFABRIK-Matinée

Anfang 2007 eröffnete die Musikerin und Chorleiterin Stephanie Miceli die CHORFABRIK in Griesheim und schon jetzt singen dort 130 Kinder, Jugendliche und Erwachsene in sechs Chören und Musikgruppen.

Freuen Sie sich auf ein vielfältiges und mitreißendes MatinéeKonzert aller CHORFABRIK-Gruppen - im Anschluss an das Konzert können Sie sich bei Kaffee & Kuchen umfassend über alle Chöre informieren und für die Kids gibt es jede Menge Spiel, Spaß & Preise.

**11.30 - 13.00 Uhr LIVE-KONZERT**  
HOT 'n SPICY, VOCALIVE, LADYLike, ChorMinis, ChorKids, ChorTeens und MusikFürMäuse

**13.00 - 17.00 Uhr SPASS & SPIEL**  
außerdem Snacks, Kaffee & Kuchen, Info-Stände

**So., 22. April 2007**  
Hegelsberghalle, Griesheim/DA  
Konzerteintritt: 7,- / 3,- Euro

Kartenvorverkauf & Informationen:  
Dingeldein am Markt, Tel. 0 61 55-14 67  
Stephanie Miceli, Tel. 0 177-488 59 99  
www.chorfabrik.de

VOCALIVE präsentiert die neue SOLO-CD!  
**www.chorfabrik.de**

## 29 Anklagepunkte gegen Michael Blechschmitt „Ich fühle mich als Bauernopfer“

DARMSTADT (mow). Zahlungen ohne Leistungen für Spieler der TG Bessungen war einer der 29 Anklagepunkte, die Staatsanwalt Detlef Buchstab gegen Michael Blechschmitt vorbrachte. Der ehemalige Geschäftsführer der Stadtmarketinggesellschaft ProRegio steht seit vergangener Montag (16.) wegen Veruntreuung vor dem Schöffengericht unter dem Vorsitzenden Amtsrichter Conrad Eckhard. Blechschmitt kann aus seiner Sicht aber alle Ausgaben erklären und vermutet, daß er Opfer einer Intrige wurde. Auf Nachfrage der „Bessunger Neue Nachrichten“ kurz vor Prozessbeginn bestätigte Blechschmitt: „Ich fühle mich als Bauernopfer“.

Der Angeklagte habe ProRegio mindestens 66.000 Euro entzogen, sagte Staatsanwalt Buchstab und listete Rechnungen und Belege auf. Rechnungen, die ProRegio für die TG Bessungen bezahlt haben soll. Besonders heikel: Michael Blechschmitt war seit 1992 erster Vorsitzender der TG Bessungen. Die Rechnungen für Naturalien oder Sportbekleidungen liegen laut Staatsanwaltschaft jeweils zwischen 100 und 2000 Euro, allerdings soll Blechschmitt auch bis zu 5000 Euro Bargeld entnommen haben. Laut Eckart Sauer, Blechschmitts Rechtsanwalt, seien die Ausgaben alle belegbar, viele Positionen ließen sich dadurch erklären, daß ProRegio-Mitarbeiter, unter ihnen oft Aushilfen oder Praktikanten, bei Veranstaltungen etwas zu essen und zu trinken bekamen. Zudem hätten Mitglieder der TG Bessungen unentgeltlich für ProRegio Arbeitsstunden geleistet. Und die seien, bei einem Stundensatz von 15 Euro, 44.000 Euro wert gewesen.

Blechschmitt gab seinerseits einen Einblick über seine Arbeit beim Stadtmarketing. Er war bis 1997 persönlicher Referent des damaligen Oberbürgermeisters Peter Benz und wechselte dann als Geschäftsführer zum Stadtmarketingverein, der später mit dem Verkehrsverein zu „ProRegio“ fusionierte. „Hauptaufgabe

war, ein Marketing für die Stadt Darmstadt aufzubauen“, beschrieb Blechschmitt. Um Darmstadt zu vermarkten und bekannt zu machen, wollte er auf Sportvereine setzen. Deswegen wurde auch die Handballmannschaft der TG Bessungen ausgewählt, „weil zu erkennen war, daß die Abteilung ein guter Werbepartner sein wird“, legte Michael Blechschmitt dar. „Ich vermisse andere Vereine“ wandte Richter Conrad Eckhard mit Blick auf die von ProRegio unterstützten Sportvereine ein. Warum das TGB-Geld nicht an den viel bekannteren Fußballverein SV 98 geflossen sei, wollte der Richter wissen. „Das hätte nichts bewirkt“, erklärte Eckhard Sauer. Summen, die für Handball interessant seien, wären für den Fußball schon wieder zu niedrig, so der Anwalt.

Vorstandstätigkeit Blechschmitts bei der TG Bessungen und der mögliche Interessenkonflikt seit dem ProRegio-Vorstand jedoch bekannt gewesen, sagte der ehemalige Geschäftsführer. Neben sportlichen Aktivitäten förderte ProRegio auch den Tourismus, wie Michael Blechschmitt weiter ausführte. Es gab Broschüren, das Jugendstilfest, Stadtführungen, Stadtpläne oder die Lange Nacht der Musen. Das städtische Revisionsamt habe ProRegio jährlich ohne größere Beanstandungen geprüft, legte Blechschmitt weiter dar. Schwierigkeiten habe es erstmals mit dem Mitte 2005 frisch ins Amt gekommenen Oberbürgermeister Walter Hoffmann gegeben. Anfang Juli habe Michael Blechschmitt gegenüber dem OB seine Pläne fürs Stadtmarketing angesprochen, aber „da hat

Aussicht gestellt worden. Blechschmitt habe jedoch abgelehnt, weil er lieber bei ProRegio, „meinem Baby“, bleiben wollte. „Und am 13. September stand dann die Innenrevision unangekündigt vor meiner Tür“, beschrieb der ehemalige Geschäftsführer. Mitarbeiterinnen – „eigentlich alle“ – hätten Material gegen ihn gesammelt. „Eine davon war Frau Anja Herdel“, behauptete Anwalt Sauer, die jetzige Geschäftsführerin der neuen Darmstadt Marketing GmbH. Anfang Januar sah der ProRegio-Vorstand, darunter der schwer kranke, inzwischen verstorbene, Heino Swyter, am Bericht der Innenrevision nichts zu beanstanden, beschrieb Blechschmitt weiter. Aber OB Walter Hoffmann fand den Bericht laut Blechschmitt „hochbrisant“ und hätte Blechschmitt nicht entlasten



ALS OPFER EINER INTRIGE sieht sich Michael Blechschmitt (im Bild links mit seinem Anwalt Eckart Sauer). Der auch von den Medien vielbeachtete erste Verhandlungstag gegen den ehemaligen Geschäftsführer der Stadtmarketing-Gesellschaft „ProRegio“ fand am Montag (16.) im alten Gerichtsgebäude des Amtsgerichts am Mathildenplatz statt. (Zum Bericht) (Bild: rh)

Aber ProRegio arbeitete auch mit anderen Vereinen wie der SG und dem FC Arheilgen, dem ASC Darmstadt oder der Deutschen Olympischen Gesellschaft und auch mit dem SV 98 zusammen, beschrieb Blechschmitt. Allerdings nicht so langfristig, wie mit dem Bessunger Handballern. „Der Löwenanteil ging an die TG Bessungen“, schloß Richter Eckhard aus den Schilderungen. Die

er schon das erste Mal geblockt“, meinte Blechschmitt. Und bei einem offiziellen Termin am 18. August 2005 hätte Walter Hoffmann gegenüber Blechschmitt gesagt, er hätte fürs neue Stadtmarketing „so seine Vorstellungen und seine Leute“. Weiterhin hätte ihm der OB nahe gelegt „einen geordneten Rückzug anzutreten“. Dafür sei ihm eine Stelle als Magistratsdirektor in

wollen. Bei einer zweiten Vorstandssitzung ohne den Geschäftsführer wäre dann seine Beurlaubung beschlossen worden, beendete Blechschmitt seine Darstellung der Ereignisse. Und damit endete auch der erste Verhandlungstag. Der nächste Gerichtstermin ist auf den 24. April um 8.45 Uhr im Saal 404 des alten Gerichtsgebäudes am Mathildenplatz 12 festgesetzt.

1863 **DÄCHERT** GmbH  
**ZIMMEREI + DACHDECKEREI**

- NEU-, ALT + INNENAUSBAU
- BEDACHUNGSARBEITEN
- DACHSTÜHLE, GAUBEN ETC.
- FASSADEN, ISOLIERUNGEN
- SANIERUNGEN, REPARATUREN
- BAUSPENGLEREI

Jakobstraße 4 · 64297 DA-Eberstadt  
 Telefon: 0 61 51-95 49 53 · Fax: 95 49 52  
 eMail: info@holzbau-daechert.de



# IHR ZUHAUSE

## Alles unter einer Decke

**STRAUP** 25 Jahre  
 GmbH

Spenglerei und Installation  
 Heizungsbau · Sanitäre Anlagen

64297 DA-Eberstadt · Bernsteinweg 4  
 Telefon 0 61 51/5 48 47 · Telefax 0 61 51/59 24 86

## Alte Treppe einfach durch eine neue ersetzen Stufen für „Leisetreter“

(spp). Alte Häuser haben ihren Charme und sind in der Aufteilung der Wohnfläche und des Gartens meistens noch großzügiger gehalten, als so manche Neubauten dies heute ermöglichen. Doch bei solchen Häusern kommt irgendwann der Zeit-

nach Zustand der Treppe ist der Preis für eine neue Treppenanlage oft überraschenderweise günstiger als eine aufwändige Renovierung. Ein kompletter Preisvergleich lohnt sich also. Manches läßt sich einfach auch nicht mehr wirklich gut reparieren oder dau-

müssen, wie viel Platz eine gut begehbare Treppe benötigt und was sonst noch bei Treppen berücksichtigt werden sollte, darüber informiert der Ratgeber „Treppen-ABC“.



UM DIE RAUMWIRKUNG AUFZULOCKERN, entschied man sich für eine Treppenanlage in offener Bauweise. (Bild: Treppenmeister)

punkt, wo größere Renovierungsarbeiten anstehen, beispielsweise eine ausgetretene alte Treppenanlage. Dabei ist neben einer Ausbesserung einzelner Stufen der komplette Austausch der Anlage eine durchaus überlegenswerte Variante. Je

erhalt beseitigen, zum Beispiel das Knarren alter Unterkonstruktionen. Zu den Vorteilen eines kompletten Treppentausches zählt außerdem, daß dieser meist innerhalb eines Tages durchgeführt werden kann. Sind Grundrißänderungen vorgesehen, ist die Prüfung durch einen Fachmann (Architekten, Treppenbauer und/oder Statiker) auf jeden Fall empfehlenswert. Gerade bei alten Häusern liegen Baupläne meist nicht mehr vor. Da

aber bei der Verlegung eines Treppenaufganges auch immer die Statik von Decke und Wand berücksichtigt werden muß, ist eine fachgerechte Klärung dieser Fragen ratsam. Welche Vorschriften und Normen noch beachtet werden

## HSE-Aktion bringt Geld für drei Brunnen

DARMSTADT (hf). Viele Kinder sind zum Tag des Wassers in den Darmstädter ENTEGA-Point gekommen und haben bunte Wasserbilder gemalt, um Menschen in Äthiopien zu helfen. Zehn Euro wird die HEAG Süd Hessische Energie AG (HSE) für jedes Bild an den Darmstädter Arbeitskreis der Hilfsorganisation „Menschen für Menschen“ für Brunnenprojekte in dem wasserarmen Land spenden. Fast 500 kleine Kunstwerke sind beim Tag des Wassers zusammen gekommen. „Wir sind begeistert über die große Resonanz auf unsere Aktion“, sagt HSE-Pressesprecher Jürgen Heintzen. „Die Kinder haben nicht nur fleißig gemalt, sondern sich auch mit dem Thema Trinkwasser beschäftigt“.

Ein Brunnen für Äthiopien kostet etwa 1500 Euro. Mit dem Geld, das bei der Aktion gespendet wird, können jetzt drei Brunnen gebaut werden. Mehrere Schulen haben die Aktion zum Tag des Wassers unterstützt und schon im Vorfeld mit Schulklassen Wasserbilder gemalt und diese am Samstag im ENTEGA-Point überreicht. Besonders fleißig war dabei die Darmstädter Schillerschule: Dort sind 166 Bilder entstanden.

**Heiss-Asphalt-Estrich**  
 Fachbetrieb § 19 WHG

für Wohnungsbau – Flachdach  
 Kellerdecke – Hof – Terrasse  
 Balkon – Garage – Keller ...

- nach 3 Stunden belegbar
- wärme- und trittschalldämmend

Asphaltbau Bürstadt GmbH  
 68642 Bürstadt · Zum Mühlgraben 22  
 Tel. 0 62 06 / 7 50 11 Fax 7 50 13  
 Gerne erstellen wir Ihnen ein unverbindliches Angebot  
 www.asphaltbau-buerstadt.de  
 Seit mehr als 40 Jahren

**Wohn(t)räume gestalten...**

...mit Tapeten & Stuck

Unsere Palette reicht von der einfachen Rauhfaser bis zur hochwertigen Seiden- und Glanztapete.

Spachtel- und Malerarbeiten  
 Perfekt tapezierte Wände

**Kniess**  
 Betten- & Raumausstattung

Oberstraße 43  
 64297 Darmstadt-Eberstadt  
 Tel.: 06 1 51/5 44 07 o. 53 70 62  
 Fax: 06 1 51/5 48 01  
 raumausstattung.kniess@t-online.de  
 www.raumausstattung-kniess.de

## Kundenfreundlicher Gas-Festpreis

DARMSTADT (hf). Das regionale Energieunternehmen Entega führt beim Gas einen besonders verbraucherfreundlichen Festpreis-Tarif ein, mit dem sich Kunden gegen das Risiko steigender Energiepreise absichern können. Der Festpreis, der günstiger ist als die bisherigen Gstarife, gilt bis Ende 2008. Sollte in diesem Zeitraum der Clever Gas-Tarif unter den Festpreis sinken, erhalten Kunden den günstigeren Preis. Der Festpreis ist 0,15 Cent pro Kilowattstunde günstiger als der Entega Clever Gas-Tarif. Im Vergleich zum Entega Basis-Tarif können Kunden mit dem Festpreis sogar bis zu 15 Prozent an Kosten sparen. Kunden können ihre Verträge vom 1. Juli an umstellen. Entega garantiert den Festpreis bis zum 31. Dezember 2008. Nicht enthalten sind mögliche Erhöhungen von Steuern und Abgaben. Beim Festpreis gelten alle Service-Rabatte für Clever-Kunden, die mit Einzugsermächtigung, gemeinsamer Abrechnung für Gas, Strom und Wasser, Nutzung des Online-Portals und einem Wartungsvertrag insgesamt mehr als 80 Euro im Jahr sparen können. Weitere Infos im Internet unter www.entega.de oder unter der Servicenummer 0180-1368342 (3,9 ct/min aus dem dt. Festnetz).

## Sichere und saubere Siedlung

DARMSTADT (ng). Bereits zum 9. Mal wird die Aktion „Sichere und saubere Siedlung“ von der Vereinigungsgemeinschaft Heimstättenvereine durchgeführt. Die Veranstaltung ist am 21. April, beginnt um 9 Uhr und soll gegen 11.30 Uhr beendet sein. Treffpunkt ist die VGH, Heimstättenweg 100.

Nach Abschluß der Aktion ist ein gemeinsamer Imbiß, der von der Geschäftswelt der Heimstättenvereine gesponsert wird, im Treff vorgesehen.

Die VGH lädt alle Bürgerinnen und Bürger und Vereinsmitglieder herzlich ein, mitzutun, damit das Gesamtbild der Heimstättenvereine verbessert wird und freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

## GESCHÄFTSWELT-INFO

### Entspannt bewegen

EBERSTADT (hf). Wir bewegen uns zu wenig, sitzen zu viel und meist noch falsch – die Folge? Rückenprobleme, Verspannungen, Gelenkschmerzen und Gewichtszunahme. Muskeln die nicht bewegt werden, schrumpfen. Schonhaltungen werden eingenommen, die Körperbeweglichkeit wird eingeschränkt. Von den paarweise arbeitenden Muskeln ist in den meisten Fällen einer verkürzt. Dehnen des verkürzten Muskels kann die Symmetrie wieder herstellen. Becken und Wirbelsäule erhalten wieder ihre korrekte Ausrichtung auf sechs synergetisch abgestimmten Liegen, die jeweils verschiedene Muskelgruppen des Körpers aktivieren und dadurch verkürzte Muskeln sanft wieder in ihre ursprüngliche Form und Länge bringen. Ohne Streß und Schweiß erreichen Sie verblüffende Resultate für Ihre Figur, Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden. Eine Muskelstärkung, -straffung, und -formung wird durch die passive Bewegung bewirkt, und somit eine Haltungsverbesserung erreicht. Diese entspannende Art sich zu Bewegen wirkt Streß-Symptomen entgegen und ein angenehmes Wohlbefinden entsteht.

Margot Felix arbeitet seit 1993 mit Interesse und Freude im Bereich Prävention Bewegungsentwicklung. Sie freut sich darauf, Sie begrüßen zu dürfen und Ihnen, ohne Vertrag, eine sanfte Fitness in 50 Minuten zu ermöglichen, für Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden! Entspannt bewegen, Lagerstraße 11, Eberstadt, Terminvereinbarung unter Telefon 06151-3609542. Infos: www.entspannt-bewegen.de.

Neueröffnung  
 18. April 2007  
 Aktionstage  
 18. bis 21. April



Passives Training für alle

Darmstadt-Eberstadt  
 Lagerstraße 11  
 Terminvereinbarung:  
 06151-3 60 95 42  
 Inh. Margot Felix  
 www.entspannt-bewegen.de

## AUSSTELLUNGSSTÜCKE ZU SONDERPREISEN!

NOCHMAL REDUZIERT!!



Kompotherm-Aluminium-Haustür mit Motiv-Verglasung  
 Neupreis 4.121,- €  
 Sonderpreis 2.690,- €  
 Inkl. MwSt. ohne Montage

Weitere Modelle in unserer Ausstellung

Beratung, Planung, Verkauf, Montage

**LEUSCHNER**  
 FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN  
 VORDÄCHER · MARKISEN

Heimstättenweg 90 · 64295 Darmstadt  
 Telefon 0 61 51/4 63 75 oder 33 92 92  
 Telefax 0 61 51/42 25 14 oder 33 92 91  
 www.leuschner-fenster-tueren.de  
 Öffnungszeiten: Do + Fr 15-18 Uhr · Sa 10-13 Uhr



ENTSPANNUNG PUR wird seit dem 18. April in der Lagerstraße 11 in Eberstadt angeboten. Margot Felix hat dort ein Bewegungsstudio eröffnet. Unser rh-Bild zeigt die Inhaberin (r.) zusammen mit ihrer Mitarbeiterin, der Expertin für Stoffwechselanalyse, Ilka Diehm. (Zum Bericht)

**H. WINDECK**  
 Containerdienst

An der Flachsroße 7a  
 64367 Mühlthal  
 Telefon 06151/14 85 58  
 Telefax 06151/14 13 01

Energiesparberatung

Standby

**Energiesparen: Schonen Sie die Umwelt und Ihren Geldbeutel.**

Mit dem ENTEGA-Programm „Clever CO<sub>2</sub> gespart“ unterstützen wir Sie gezielt bei der effizienten Energienutzung beispielsweise mit:

- Stromcheck im Internet unter www.entega.de/energiesparprogramm
- Energiesparberatung in den ENTEGA-Points
- Broschüre „Energiespar-Tipps“
- ENTEGA-Förderpaket, auch im Internet unter www.entega.de/foerderpaket
- Gebäude-Energieausweis

Rufen Sie uns an!  
 Servicenummer Energiesparen: 0180 1 111004 (3,9 ct/min aus dem dt. Festnetz)

**ENTEKA**  
 Ihre Energie ganz nah.

ENTEKA – Ein Unternehmen der HEAG Süd Hessische Energie AG (HSE) und der Stadtwerke Mainz AG.

# mobil

## Die aktuelle Seite rund um's Auto

**good Lack !**

Ratio-Spot-Repair...kleine Kratzer, kleine Kosten

- Unfallinstandsetzung
- Karosseriebau
- Lackierung
- Autoglasdienst
- Leihwagenservice
- Fahrzeugaufbereitung

**LKC**  
an der B 426

www.lkc-gmbh.de  
Telefon 06157 / 9506-0, Fax -33  
Lackier- u. Karosserie-Center, Robert-Bosch-Str. 14, 64319 Pfungstadt

### Autoschlüssel nicht in den Briefkasten

(ks). Manch ein Autobesitzer kann seinen Wagen nicht während der normalen Geschäftszeit in die Werkstatt bringen. Da scheint der Briefkasten-Service des Autohauses eine gute Lösung zu sein. Doch das wird nach Ansicht des Automobilclub Kraftfahrer-Schutz (KS) schnell zum Bumerang. Die gängige Praxis, Kfz-Schlüssel und Papiere am Vorabend dort einzuwerfen ist besonders dann riskant, wenn das Betriebsgelände frei zugänglich und ein einfacher Briefkasten nur an der Hauswand befestigt ist. So kann ein Dieb die Schlüssel zu den im Areal abgestellten Fahrzeugen leicht finden. Im Schadenfall könnte der Versicherer die Leistung verweigern und dem Fahrzeughalter in Bezug auf die Verwahrung des Autoschlüssels grob fahrlässiges Verhalten vorwerfen. Anders wäre es nach einschlägiger Rechtsprechung möglicherweise dann, wenn der Schlüssel in einem stabilen Briefkasten in der Hauswand oder Werkstatttür hinterlegt wird, etwa wie in den Nachtbriefkästen von Geldinstituten. Fazit: Um gar nicht erst in eine ärgerliche Situation zu kommen, rät der KS, einen Zweitschlüssel in der Werkstatt abzugeben.

**Helfen ist unsere Aufgabe ...**

**Erste-Hilfe-Ausbildung in Eberstadt...**

- \* Für BetriebserstthelferInnen
- \* Für FührerscheinbewerberInnen
- \* Für Eltern, ErzieherInnen, LehrerInnen
- \* Und: Erste-Hilfe am Hund

Arbeiter-Samariter-Bund  
OV Darmstadt-Starkenburg  
Pfungstädter Str. 165, 64297 Darmstadt

Info- und Service-Telefon:  
**06151/505-0**

### Vollsperrung an vier Wochenenden



**ABGESICHERT** wird im Moment der Steilhang des Schleifbergs (Bild oben). Mehr als 50 ca. zehn Meter lange Stahllanker werden am „Kühlen Grund“ in den Fels gebohrt, um diesen anschließend mit einer Betonscheibe und Spritzbeton sichern zu können. Diese Vorarbeiten müssen für den Aufbau der Straßendecke geleistet werden, der an den kommenden vier Wochenenden von freitags 22 Uhr bis sonntags 24 Uhr stattfinden wird. Während dieser Zeit wird die Strecke der B 426 zwischen Eberstadt und Nieder-Ramstadt komplett gesperrt sein. Ausgespart bleibt das Wochenende der Rad- und Skaterveranstaltung „Autofreie Bergstraße“, am 6. Mai. (Bilder: rh)



**brass news**

DER NEUE FIAT BRAVO.  
PREMIERE AM 21. APRIL.

EURO NCAP  
★★★★★  
www.euroncap.com

Besuchen Sie uns am 21. April und feiern Sie mit uns die Premiere des neuen Fiat Bravo. Lassen Sie sich von seiner Anziehungskraft verführen und entdecken Sie die perfekte Synthese von Coupé und Limousine.

**Fiat Bravo 1,4 Active**  
incl. Klimaanlage; ausserorts 5,6 l/100 km, innerorts 8,7 l/100 km, kombiniert 6,7 l/100 km, 158 g/kg.

**Monatliche Rate 199,- Euro**  
Anzahlung 3.000,- Euro  
15.000 km p.a., Laufzeit 36 Monate

Ihr Fiat Händler:

**brass** Autohaus Brass GmbH & Co. KG

Ein Unternehmen der Brass-Gruppe  
Kasinostraße 62 • 64293 Darmstadt  
Telefon (061 51)108-853

### Faszination Oldtimer

(ng). Die gute alte Zeit lebt wieder auf, wenn die 22. Int. Nibelungenfahrt für historische Fahrzeuge des RTCE e.V. im ADAC aus Darmstadt-Eberstadt abläuft. Die Teilnehmer der traditionellen Schnauferfahrt kommen aus ganz Deutschland. Eröffnung der Challenge ist am 28. April um 15 Uhr. Die Nibelungenfahrt findet am 29. April um 9 Uhr am Rallyzentrum auf dem Gelände der Pfungstädter Brauerei statt. Anschließend gibt es ein Rahmenprogramm.

**Business-Herrenhemd** „Casa Moda“, weiß, Lang- oder Kurzarm, inklusive zweifarbigem Stick auf linkem Kragen **36,50 €**

**Krawatte**, reine Seide, blau mit Diagonalstreifen, inklusive einfarbigem Logo-Aufdruck **24,50 €**

**Damen-Bluse** „Casa Moda“, (nicht abgebildet) weiß, Lang- oder Kurzarm, inklusive zweifarbigem Stick auf der Vorderseite **30,50 €**

**Halstuch**, (nicht abgebildet) reine Seide, blau, Diagonalstreifen, inklusive einfarbigem Logo-Aufdruck **20,50 €**

**Poloshirt „Basic“**, verschiedene Farben, inklusive ein- oder zweifarbigem Stick auf der Vorderseite **16,50 €**

**Cap**, verschiedene Farben, inklusive ein- oder zweifarbigem Stick vorne oder seitlich **7,50 €**

**Schieben Sie Ihre Jubiläums-Bestellung nicht auf die lange Bank!**

**1225 JAHRE EBERSADT 782-2007**

Alle Jubiläums-Artikel sind exklusiv erhältlich im **Ralf Hellriegel-Verlag, Waldstraße 1, 64297 DA-Eberstadt, Telefon 0 61 51/88 00 63, Mail ralf-hellriegel-verlag@t-online.de**

**KONTAKTE**

**der SEX** Privater Partytreff  
 1x 110€ zahlen & mit 5 Frauen Sex haben,  
 SO OFT DU KANNST! Mo bis Sa 11 - 24 Uhr  
**HAPPY WEEKEND** nur 99€ Eintritt  
 der-sex-discounter.com • INFO: 06181-17236  
 HU • Friedbergerstr. 13 • im Hotel-Nordbahnhof

**Exklusiv Gross Gerat**  
 Haus No. 4  
 06152-84923  
 haus-no4.de • Tantra M  
 Zärtliche Erotikmassagen  
 06152-179619 tantra-m.de

**DA WÜRTE** Beste Adresse  
 Saugute ANGEBOTE  
 11-22 Uhr 06151-670063

**ANZEIGENANNAHME**  
 Tel.: 069/4208 50  
 Fax: 069/4208 5400

**KONTAKTE**

**TABULOSE SEXBOMBE**  
 verwöhnt Dich ohne Zeitdruck!  
 06151 - 6673526

**ANZEIGENANNAHME**  
 Tel.: 06021/3595-0  
 Fax: 06021/3595-55

**TENNIS FÜR JEDER MANN**  
 www.tennisanlage-leppstewiesen.de  
 Tel. 0 61 54/8 25 82

**Bessunger Neue Nachrichten Lokalanzeiger**

**Herausgeber, Satz, Gestaltung:**  
 Ralf-Hellriegel-Verlag  
 Waldstraße 1  
 64297 Darmstadt  
 Telefon: (0 61 51) 88006-3  
 Telefax: (0 61 51) 88006-59  
 Mail: ralf-hellriegel-verlag@t-online.de

**Druck:**  
 Echo Druck u. Service GmbH  
 Holzhofallee 25-31  
 64295 Darmstadt

**Redaktion:**  
 Ralf Hellriegel (rh), Jasmin Görlach (jas), Dorothee Schulte (dos), Marc Wickel (mow), Pippo Russo (pip), Sandra Russo (sar)

**Anzeigen:**  
 Ellen Hellriegel

**Bilder:**  
 Ralf Hellriegel (rh), Chris Bauer (cb), Lothar Hennecke (he)

**Vertrieb:**  
 SZV Logistik GmbH  
 64295 Darmstadt

**Erscheinungsweise:**  
 14tägig, freitags, kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt, der Heimstädtensiedlung und Mühlthal, sowie an Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt.

**Auflage:**  
 ca. 43.000 Exemplare

**Hinweis an unsere Kunden:**  
 Wir speichern personenbezogene Daten im Rahmen der Geschäftsbeziehungen und verarbeiten diese innerhalb unseres Unternehmens. Diese Mitteilung erfolgt in Erfüllung der gesetzl. Verpflichtung.

Leserbriefe veröffentlichen wir je nach vorhandenem Platz; Kürzungen behalten wir uns vor. Für die Gestaltung und Ausführung von Text und Anzeigen Urheberrecht beim Ralf-Hellriegel-Verlag.

Nachdruck vorbehalten.

**Sturzfolgen minimieren**

DARMSTADT (ng). Sich aktiv und sicher im Alter bewegen zu können, kraftvoll, mobil und geistig rege zu bleiben, sind berechtigte Wünsche der älter werdenden Generation. Etwa ein Drittel der über 65jährigen stürzen jedes Jahr mit z.T. ernsthaften Folgen, wie Oberschenkelhalsbrüchen, Schädeltraumen oder Hüftfrakturen. Dabei sind auch die psychischen Folgen eines Sturzes zu beachten, wie Angst vor erneutem Hinfallen und daraus resultierend die Einschränkung von alltäglichen Bewegungen und Aktivitäten. Das DRK greift hier auf ein Konzept des sportwissenschaftlichen Instituts in Gießen zurück, das die Forschungsergebnisse von Dr. Nadja Schott, in ein praktisches Angebot in Kombination von Bewegungsübungen mit Gedächtnistraining münden läßt. Die Säulen des Programms bilden Übungen zum Training der Gleichgewichtsfähigkeit, der Kraft, der Mobilität und der geistigen Leistungsfähigkeit.

Speziell in Kooperation mit der Uni Gießen geschulte Rotkreuz-Übungsleiterinnen bieten das Programm ab Mai an, mittwochs von 17 bis ca. 18 Uhr. Anmeldung und nähere Information beim: DRK Darmstadt, montags bis freitags von 8-12 Uhr un-



**DIE NEU GEGRÜNDETE CHORFABRIK** in Griesheim präsentiert während einer Matinee am 22. April (siehe Anzeige auf Seite 4) ihre verschiedenen Chöre. Die Vollblutmusikerin und Sängerin Stephanie Miceli hat die Chorfabrik Anfang des Jahres gegründet. Da die Chorfabrik noch im Aufbau befindlich ist, werden selbstverständlich Sängerinnen und Sänger gesucht. Wer Spaß an abwechslungsreicher Chormusik hat, findet hier eine wunderbare Gelegenheit, zu lernen und sich weiterzuentwickeln. Miceli betreut dort sechs Chöre, angefangen von den Kleinsten (zwischen ein und drei Jahren), bis zu den Erwachsenen, die schon sehr professionell und erfolgreich sind: Der größte der Chöre, mit 60 Mitgliedern, „VocAlive“, hatte bereits 2006 beim Deutschen Chorwettbewerb in Kiel in der Kategorie „Jazz, Pop, Rock mit Band“ unter Micelis Leitung gewonnen. Eine Kostprobe des Preisträgers präsentiert die Chorfabrik am 5. Mai in einem Doppelkonzert in der Hegelsberghalle in Griesheim. „Voice Event“, die Gäste aus Freiburg, ebenfalls Preisträger beim Deutschen Chorwettbewerb 2006, sind in Pop, Swing, Latin oder Bebop Zuhause. „VocAlive“ garantiert Gänsehaut mit Klassikern der Pop- und Rock-Geschichte. Beginn der Veranstaltung ist um 20 Uhr, Einlaß um 19.30 Uhr. Für Leser des „Lokalanzeigers“ und der „Bessunger Neue Nachrichten“ stehen zweimal zwei Freikarten bereit. Die Absender der ersten beiden Mails mit dem Betreff „Chorfabrik“, die im Verlag unter ralf-hellriegel-verlag@t-online.de eingehen, werden benachrichtigt und können die Karten dann abholen. (Bild: hf)



**GESCHÄFTSWELT-INFO**

**Schenkung zu Lebzeiten: Was spricht dafür - was spricht dagegen?**

(hf). Nach wie vor kann man durch Testament über sein Hab und Gut verfügen. Da jedoch die Begünstigten erst nach dem eigenen Ableben in den Genuß eines Vermögenszuwachses kommen, wird immer mehr über den vernünftigen Sinn von Schenkungen zu Lebzeiten (vorweggenommene Erbfolge) nachgedacht. In der Tat: Erbschafts- und schenkungssteuerrechtlich betrachtet birgt die vorweggenommene Erbfolge Vorteile. Grund: Alle zehn Jahre kann der Empfänger seinen Freibetrag wieder vollumfänglich erneut in Anspruch nehmen. Schenkt heute z.B. ein Vater seinem Sohn ein Sparbuch mit 205.000 Euro Gut-haben, zahlt der Sohn hierfür keine Schenkungssteuer, weil er einen Freibetrag in eben dieser Höhe besitzt. Sind zehn Jahre vergangen, kann der betreffende Person bis zur Höhe ihres Freibetrages wieder eine steuerfreie Schenkung gemacht werden. Eine solche „scheibchenweise“ Übertragung des Vermögens bedeutet einen wirksamen Schutz vor dem Zugriff des Fiskus, nicht zuletzt auch mit Blick auf die bevorstehende Erbschaftssteueränderung. Oft wird jedoch nur diese (steuerrechtliche) Seite der Medaille betrachtet. So mancher Schenker bedenkt nicht, was er später zur eigenen Versorgung einmal benötigt. Rechtsanwalt Dingeldein, Fachanwalt für Arbeits- und Erbrecht aus Bickenbach, teilt hierzu mit, daß er immer wieder Fälle vor sich hat, in denen die lebzeitige Trennung vom eigenen Vermögen später bitter bereut wird. So kann es geschehen, daß man im Alter in ein Pflegeheim kommt und erhebliche Kosten hierfür aufwenden muß. Dann kann es nötig werden, bei den eigenen Kindern um die Finanzierung dieser Kosten zu betteln – Kindern, denen man aus Steuerersparnisgründen bereits Vermögensteile übertragen hat. Rückübertragungen sind für die Betroffenen nicht nur peinlich, sondern sie sind auch rechtlich schwer zu handhaben. Doch

**Das „Kaffeehaus“ feierte 25. Geburtstag**

EBERSTADT (dor). Viele Möglichkeiten sah die alleinerziehende Mutter Jutta Siegl Anfang der achtziger Jahre beruflich nicht für sich, wenn sie auch auf eine außergewöhnliche Vergangenheit als Schauspielerin zurückblicken konnte. Tatkräftig unterstützte sie daher die Idee einer Freundin, in einem leerstehenden Geschäft in Eberstadt ein Café zu eröffnen. Ohne das Gebäude von innen gesehen zu haben, sprachen sie einen aus dem Hof hinauskomme-menden Mann an, der sich als der Hausbesitzer herausstellte. Umso größer war die Begeisterung, als die seitherige Wirtin die schöne alte Deckenbemalung im Inneren des Hauses entdeckte, die heute sogar unter Denkmalschutz steht. Als eher grau – zumindest vom Wetter her – hat Jutta Siegl den 10. April 1982 in Erinnerung. Das war der Tag, an dem sie gemein-

sam mit ihrer Freundin das Kaffeehaus eröffnete. 25 Jahre später präsentiert sich der April von seiner schönsten Seite. Das Kaffeehaus erstrahlt unter einem großen antiken Kronleuchter und bei geöffneter Tür an der belebten Heidelberger Landstraße kommt fast ein wenig Großstadtstimmung auf. Seit 1992 führt Jutta Siegl das Lokal alleine. Das Angebot hat sie um einen täglich wechselnden Mittagstisch erweitert, den sie selbst zubereitet. Die Öffnungszeiten sind täglich von 8.30-1.00 Uhr in der Nacht, außer an Sonn- und Feiertagen, da ist ein wenig kürzer geöffnet. Wer im Sommer gerne draußen sitzt, kann dies im Kaffeehaus in einem gemütlichen kleinen Hinterhof tun. Und im Rahmen des 25jährigen Jubiläums plant Jutta Siegl ein Sommerfest, dessen genaues Datum aber noch nicht feststeht.



ZU EINER EBERSTÄDTER INSTITUTION ist das „Kaffeehaus“ in den 25 Jahren seines Bestehens geworden. Das Jubiläum konnte Inhaberin Jutta Siegl (auf unserem rh-Bild rechts mit Mitarbeiterin Caroline Pätzhold) am 10. April feiern. Ein offizielles Jubiläumsfest soll im Sommer folgen. (Zum Bericht)

**RÄUMUNGSVERKAUF**  
 wegen Geschäftsaufgabe  
**Wir schließen zum 26. Mai 2007**  
**Mode-Shop**  
 Wir bedanken uns bei unseren Kunden für die langjährige Treue  
 Ihr Mode-Shop-Team  
 Heidelberger Landstraße 231 · Eberstadt · Tel.: 06151/57278  
 Mo. - Fr. 9.30-12.30 Uhr + 14.30-18.00 Uhr · Sa. 9.30-12.30 Uhr

**Zusätzliche Busse unterwegs**

DARMSTADT/MÜHLTAL (hf). Die DADINA setzt zusätzliche Busse ein, um damit Kundenwünsche zu erfüllen. In unserem Verteilergebiet gibt es folgende Änderungen:  
 Seit Montag (16.) verkehrt ein zusätzlicher Bus auf der Linie K ab „Darmstadt Hauptbahnhof“ um 07.40 Uhr zur Haltestelle „Darmstadt Kleyerstraße“.  
 Ab Montag (30.) gibt es ein zusätzliches Fahrtenpaar im Anruffli-entaxiverkehr auf der Linie NB ab „Darmstadt-Eberstadt Wartehalle“ um 20.48 Uhr nach Nieder-Beerbach und zurück ab „Nieder-Beerbach Quergasse“ um 21.14 Uhr nach Darmstadt-Eberstadt.

**Frühlingskonzert**

DARMSTADT (ng). Einen bunten Strauß von Melodien bieten der Polizeichor Darmstadt und der Posaunenchor der evangelischen Südostgemeinde Darmstadt in ihrem gemeinsamen Frühlingskonzert. Termin: Sonntag, 22. April, 15 Uhr im Christophorus-haus, Herdweg 122. Der Eintritt von 4 Euro ist für die Arbeit der Südostgemeinde bestimmt.

**KLEINANZEIGEN**

**„Das Griesheimer Haus“**  
 Eine historische Erzählung von Ernst Pasque  
 Im Buchhandel erhältlich für 7,50 €

**Computerhilfe & PC-Reparatur!**  
 Komme direkt, auch Sa. und So.  
 06167/912944

**PAPAROSSO** PIZZA PASTA SALAT  
 Heidelberg Str. 96a - Darmstadt  
 Tel. 13 64 275 Lieferservice 15 47 15  
**Biergarten geöffnet!**  
**PIZZA ALL YOU CAN EAT!**  
 ÜBER 100 VERSCHIEDENE PIZZEN  
**NUR 5,90€**  
**ALLE GERICHTE ZUM ABHOLEN NUR 5 €**  
 TEL. 13 64 275 & 15 47 15  
**Gutschein**  
 2 für 1 Zwei essen, einer zahlt!  
 Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten zwei Personen das komplette Buffet zum Preis von einem! Ausser Feiertage  
 Komplette Buffet 8,00 pro Person gültig bis 31.05.07

**Flohmarkt**

DARMSTADT (ng). Zum Flohmarkt „rund ums Kind“ lädt die evangelische Kindertagesstätte heute (20.) von 14-17 Uhr ins Gemeindehaus der ev. Stadtkirchengemeinde, Kiesstraße 17 ein. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt.

**APOLLO**

**Flughafentransfer, Kombis, Kleinbusse**  
 Tel. 06154/63 1093  
 Taxi- und Mietwagenunternehmen Arvantas  
 Stettiner Straße 2  
 64372 Ober-Ramstadt

Wir bearbeiten mit neun Rechtsanwälten fachübergreifend Rechtsfragen der

**Generation 50+ und deren Angehörigen**

- im Erbrecht:** Schenkungsverträge im Wege der vorweggenommenen Erbfolge, Grundstücksübertragungen, Nachlassabwicklungen, Testamente, Erbverträge, Testamentsvollstreckung
- im Arbeitsrecht:** Kündigungen und Aufhebungsverträge langjähriger Mitarbeiter mit/ohne Sonderkündigungsschutz, betriebliche Altersversorgung, Altersteilzeitverträge, Beschäftigungsverhältnisse osteuropäischer Haushaltshilfen
- im Sozialrecht:** Rentenfragen der Deutschen Rentenversicherung oder der Unfallversicherung; Probleme mit der Pflegeversicherung
- im Steuerrecht:** Erbschaftssteuererklärungen, Bewertung von (bebauten) Grundstücken nach Bewertungsgesetz
- im Familienrecht:** Eheverträge bei Wiederverheiratung, Regressansprüche der Sozialversicherungsträger, Patientenverfügung/Vorsorgevollmacht
- im Zivilrecht:** zivilrechtliche Heimverträge

**Dingeldein • Rechtsanwälte**

Ihre Kanzlei für Privatpersonen und Familienbetriebe  
 Fachanwälte für Arbeitsrecht, Erbrecht, Familienrecht und Verkehrsrecht  
 Bachgasse 1 · 64404 Bickenbach  
 Tel.: 0 62 57 / 8 69 50 · www.dingeldein.de



# TERMINKALENDER

## BESSUNGEN

### ALLGEMEINES

**Stadtteilbibliothek Bessungen**  
Öffnungszeiten: dienstags 10-12h + 14-17h, mittwochs 14-17h, donnerstags 15-19h, montags und freitags geschlossen.

### Weinhaus Gies

23.-26.4. Fahrt nach Berlin, Infos im Weinhaus Gies o. bei Wolfgang Emmerich  
☎ 0160/96770388

### KULTURELLES

#### Bessunger Knaben-Schule

20.4. 21h „The Demon's Claws & The Struggs“  
21.4. 20.30h „DRS + (Bulgarien)“, Hip Hop vom bulgarischen Studentenverein  
26.4. 20.30h „Sureste Tango“, Tango-Nuevo  
28.4. 20.30h „Los Gatos“ Fiesta Latina zum „Bessunger Frühlingserwachen“

#### Comedy Hall

(Heidelberger Straße 131)  
20./21./23./24./25./26./27./28./30.4. je 20.30h „Achtung Oma!“  
1.5. 19h + 2./3.5. je 20.30h

„Schneewittchen – ein kriminelles Märchen“

#### Die Komödie - TAP

(Bessunger Straße 125)  
20./21./25./26./27./28.4 + 2./3.5. je 20.15h + 22./29.4 je 18h „Einmal nicht aufgepasst“  
21.4. 15.30h + 22.4. 11h „Der Regenbogenfisch“  
28.4. 15.30h + 29.4. 11h „Der Räuber Hotzenplotz“

#### Huckebein

20.4. 22h Ü30-Party  
27.4. 22h Ü30-Party  
4.5. 22h Ü30-Party

#### Jagdhofkeller

20.4. 21h „bal musette“, Live-musik: Candycream  
21.4. 21h Charly Antolini  
27.4. 21h „Das endgültige Süd-hessische Ukulelenorchester“  
28.4. 21h „Bessunger Frühlingserwachen“: King-Lenz-Trio  
29.4. 21h Kieran Halpin „Auf Wiedersehen Tour“ mit Anth Kaley  
1.5. 14h „Maifestspiele im Jagdhofkeller“  
4.5. 21h „Kamel and the Mo-ney-makers“

#### Nachbarschaftsheim DA e. V.

Anmeld. unter ☎ 06151/63278  
Schlößchen Prinz-Emil-Garten

(Heidelberger Straße 56)  
19.4.-21.6. (8 Do.) 9.30-11h Yoga für den Rücken für Frauen  
19.4.-21.6. (8 Do.) 11-12h Rücken-fitness für Frauen  
19.26.4. je 15-18h Backkurs für Kinder von 7-12 Jahren  
20.+ 27.4. 15.18h CD-Ständer bauen f. Kinder von 7-14 Jahren  
Ab 24.4. 15-16h (di.) Französisch für Anfänger  
25.4. 14-17h Tanz m. Gesang u. Livemusik  
26.4. 20h Lesung „Leben Sie wohl und glücklich“ – Abschiedsbriefe aus fünf Jahrhunderten

### KIRCHLICHES

#### Christopherushaus

22.4. 10h Gottesdienst  
29.4. 10h Gottesdienst

#### Ev. Andreasgemeinde

22.4. 10h gemeins. Gtd. i. Hei-mathaus, Freiligrathstr. 8  
29.4. 10h Gtd. m. Taufe

#### Ev. Freikirchl. Gemeinde DA

sonntags 10h Gottesdienst und Kindergottesdienst, Ahastraße 12  
Infos bei Pastor Jürgen Grün, ☎ 06151/33497

#### Ev. Paulusgemeinde

22.4. 10h Gtd. m. Abendm.  
29.4. 9.30h Kurzgt.

#### Ev. Petrusgemeinde

22.4. 10h Familiengtd. m. Hahn  
29.4. 10h Gottesdienst

#### Kath. Pfarramt Liebfrauen

sonntags 10h Hochamt  
1. u. 3. Sonntag im Monat  
10h Kindergottesdienst

## DARMSTADT

### ALLGEMEINES

#### DRK

Anmeldung ☎ 06151/281295  
„Lebensrettende Sofortmaßnahmen“, jeden Samstag: Sehtest ab 8h, Kurs von 8.30-15h, jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat: Sehtest ab 14h, Kurs von 14.30-21h, Mornewegstr. 15, keine Anmeldung erforderl.

#### Frauen Offensiv e.V.

(Frauenzentrum Emilstraße 10)  
☎ 06151/716841  
21./22.4. Sa. 12-18h, So. 11-17h WenDo-Einstiegswochenende für Frauen  
24.4.-3.7. 19.30-21.30h, Di., Kurs für Frauen m. WenDo-Erfahrung  
25.4. 16-17h Kostenlose Schnupperstunde für Mädchen 6-8 J.  
2.5.-20.6. 16-18h Mi., Kurs für Mädchen 6-8 J., 6 Nachmittage (nicht am 16.5., 6.6.)

#### Klinikum Vorträge

Hörsaal d. Inst. für Pathologie, Grafenstr. 9, je 20 Uhr  
26.4. Prof. Dr. med. Rupert Baur-sachs „Beinschmerzen bei Gefäßleiden“  
3.5. Prof. Dr. Gerald Werner „Herzgefäßkrankungen – Welche Medikamente helfen?“

#### Malteser Hilfsdienst

„Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber“, jeden 2. und 4. Samstag im Monat, Adelingstr. 41, Info zu o.g. Kursen und zu weiteren Ausbildungsangeboten unter ☎ 06151/25544  
Medikamentenbringdienst mittwochs und an den Wochenenden ☎ 06151/22050

#### Städtischer Seniorentreff

freitags von 14-17h, Steubenplatz 9, ☎ 06151/316844

### AUSSTELLUNGEN

#### Kunstarchiv Darmstadt

„Drei Positionen“, vom 21.4.-8.6.07  
Öffnungszeiten: 10 - 18h

### KULTURELLES

#### Centralstation

20.4. 21h 18. Darmstädter Dichterschlacht  
21.4. 20h Roberto Fonseca, 21h Mellow Weekend  
22.4. 11h die stromer: „Der Fee, die Fee und das Monster“  
23.4. 20h Jan Seghers: „Die Braut im Schnee“, 20h Filmmusik i. d. Lounge  
24.4. 21h Al Di Meola Project: Consequence of Chaos  
25.4. 21h ASP: Requiembryo-Tour  
27.4. 22h The Disco Boys: SIE-BEN-Tour  
28.4. 16.30h Klassik halb fünf: Podium Junger Solisten, Maximilian Hornung, Gerd Vielhaber  
28.4. 21h Mellow Weekend: Back to the 80s  
29.4. 21h De Phazz: Days of Twang Tour 2007  
30.4. 22h Tanz in den Mai: From Rock to House  
3.5. 20h Gerardo Nunez & Renaud Garcia-Fons ft. Cepillo

#### Goldene Krone

20.4. 21h Coma Club, 22.30h DA-Bands.de  
21.4. 21h NewRock, 22h Die Hardy Party, 22.30h DA-Bands.de  
23.4. 18h Mick Wenger's Blue Monday  
24.4. 18h Jam Session  
25.4. 21h Indie-Disco-Punk  
26.4. 18h Kicker meets Wiener Kronbräu  
27.4. 21h Coma Club, 22.30h DA-Bands.de  
28.4. 21h NewRock-Alternative, 22h Die Hardy Party, 22.30h DA-Bands.de  
30.4. 18h Mick Wenger's Blue Monday

#### halbNeun-Theater

20.4. 20.30h Kabbaratz „Retter dem Dativ! – Lightkultur für Eingeborene“  
21.4. 20.30h Hans Gerzlich „Büro-Geflüster!“  
26.4. 20.30h Schwarze Grütze „Niveaunwoneniveau!“  
27.4. 20h Alfred Biolek „Mein Theater mit dem Fernsehen“  
27.4. 20.30h Uli Masuth „Glaube Hoffnung Triebe“  
28.4. Christian Hirdes „musik-ABARETtpoetiCOMEDY“  
1.-3.5. Carte Blanche prä. Daphne de Luxe und Mandy & Kylian

#### House of Blues

28.4. 21h „jedermann – jeder der singen will“ – Frühlingska-raoke  
30.4. 21h Rock i. d. Mai m. Liveband „Rock Covers der letzten 30 Jahre“

#### Springflute

28.4. 20h Jahnturnhalle MZ-Gonsenheim „Oldie-Night“

#### Theater Moller-Haus

20./21./27./28.4. je 20.30h Theater Profisorium „Campiello“  
22.4. 15h Puppentheater Koli-bri „Kleine Katze Tatze“  
24.4. 20.30h Theaterlabor Darmstadt „Der Kick“

## EBERSTADT

### ALLGEMEINES

#### ASB

„ASB-Infotelefon“, werktags zu sozialen Themen wie Essen auf Rädern, Fahrdienste für ältere und gehbehinderte BürgerInnen, Hausnotrufdienst, mobile soziale Dienste, häusliche Krankenpflege und Krankenrückhol-dienst: ☎ 06151/505-30  
Termine der AG „Lebensretten-de Sofortmaßnahmen“:  
„Unterweisung für Führer-scheinbewerber“, samstags 8-17h, Eberstadt, Pfungstädter Str. 165

#### FFW Darmstadt-Eberstadt

28.4. 10h Flohm. i. FWhaus

# Ganz schön kompetent. In puncto Immobilien.



#### Wir kennen uns aus

Sie interessieren sich für den Immobilienmarkt in Darmstadt, Eberstadt, Pfungstadt oder an der Bergstraße? Wir kennen die Region und wissen: Das Vertrauen seiner Kunden gewinnt man nicht, indem man alles nur ein bisschen kann. Sondern indem man sich auf eine Sache konzentriert.

#### Verkauf und Vermietung

Sprechen Sie uns an, wenn Sie eine Immobilie in Darmstadt oder Umgebung suchen – oder ein Objekt verkaufen oder vermieten möchten. Unser Team kennt sich aus und bietet die gesamte Abwicklung aus einer Hand – von der Anzeige bis zum Vertragsabschluss.

#### Gleich um die Ecke

Informieren Sie sich unverbindlich über unsere aktuellen Angebote: im Schaukasten gegenüber Haltestelle Wartehalle, in diversen Darmstädter und Eberstädter Banken, in unserem Büro und auch im Internet: www.daeichert-online.de. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Reiner Dächert Immobilien  
Georgenstr. 20 · 64297 Darmstadt  
Telefon: 061 51 - 9 51 80 88  
Telefax: 061 51 - 9 51 93 62  
www.daeichert-online.de



#### Odenwaldklub OT Eberstadt

29.4. 1. Etappe des OWK-Jahres-weges Stockstadt a. Rh. - Eberstadt, Anmelddg. bei Waltraud Kressel, ☎ 06257/61326  
2.-7.6. „Auf den Spuren verlassener Dörfer im Odenwald“, Info und Anmelddg. bis 30.4. bei Dieter Haak ☎ 06161/873344

### KIRCHLICHES

#### Ev. Christuskirchengemeinde

22.4. 10h musikalischer Gtd.  
29.4. 10h Vorstellungsgtd.

#### Ev. Kirchengem. Eberst.-Süd

22.4. 11h Gottesdienst  
29.4. 11h Gottesdienst

#### Ev. Marienschwesternschaft

22.4. 9h Messe m. Abendmahl  
29.4. 9h Messe m. Abendmahl

#### Ev. Stadtmission Eberstadt

sonntags 10h Gottesdienst

#### Kath. Kirche St. P. Canisius

22.4. 17.30h Eucharistie  
29.4. 17.30h Eucharistie

#### Kath. Kirche St. Georg

22.4. 10.30h Erstkommunion  
29.4. 10.30h Dankgt.

#### Kath. Pfarrgemeinde St. Josef

22.4. 9.30h Eucharistie, Kindergtd. i. Pfarrheim  
29.4. 9.30h Erstkommunion

## HEIMSTÄTTENSIEDLUNG

### KIRCHLICHES

#### Matthäusgemeinde

22.4. 10h Gottesdienst, Kindergtd.  
29.4. 10h Gottesdienst, Kindergtd.

#### Kath. Pfarramt Heilig Kreuz

22.4. 10h Hl. Messe m. begl. Kindervortgt.  
29.4. 10h Hl. Messe

## MÜHLTAL

### ALLGEMEINES

#### Alten-Club Arbeiterwohlfahrt

24.4. 13.30h Halbtagsfahrt nach Idstein im Taunus m. Stadtbesichtigung  
25.4. 14.30h Bürgerzentrum Mühlthal, AWO Altenclubnach-mittag  
26.4. 10h Gymnastik für Frauen, Brückenmühlensaal, 17h Kegeln, Chausseehaus  
2.5. Badefahrt nach Bad Schönborn, Abfahrt 13.15h ab Haltestelle Röderstr. Traisa, 13.30h ab Schloßgartenplatz, Nieder-Ramstadt  
3.5. 10h Gymnastik für Frauen, Brückenmühlensaal

#### Gemeindebücherei N.-Beerbach

geöffnet dienstags 14.30-16.30h + freitags 14.30-16.30h

#### Odenwaldklub Nd.-Ramstadt

21.4. 13h Schloßgartenplatz,

„Kurzwanderungen“, 15h Brückenmühlensaal „Wanderer-Ehrung“, Info ☎ 145419  
29.4. 8h Schloßgartenplatz, „Tageswanderung“, Info ☎ 144134

### KIRCHLICHES

#### Ev. Kirchengem. Frankenhshn.

29.4. 10h Konfi. m. Abendm.

#### Ev. Kirchengem. Nd.-Beerbach

22.4. 10.15h Konfi. m. Abendm.  
29.4. 10h Kindergottesdienst, 10.15h Gottesdienst

#### Ev. Kirchengem. Nd.-Ramstadt

22.4. 9.45h Gottesdienst mit Eiserner Konfirmation, 10.15h Kindergottesdienst im Gemeindehaus, 11h Gtd. in Waschenbach, 11.15h Gtd. „Kunterbunt“  
29.4. 9.45h Gottesdienst

#### Ev. Kirchengemeinde Traisa

22.4. 10h Gottesdienst mit Posaunenchor

#### Ev. Landeskirchl. Gem. N.-R.

29.4. 18h Gottesdienst

#### Ev.-Freikirchl. Gem. Mühlthal

So. 9.30h Gottesdienst mit Kindergruppen, 15h amerik. Gottesdienst

#### Kath. Pfarramt „St. Michael“

www.gemeinde-st-michael.de  
22.4. 9.15h Hl. Messe  
29.4. 9.15h Hl. Messe

## Flohmarkt

EBERSTADT (ng). Das Deutsche Rote Kreuz Eberstadt lädt am 28. April zum Flohmarkt „Rund ums Kind“ ein. Der Flohmarkt findet von 10-12 Uhr im DRK-Heim, Ey-senbachstraße 1a statt. Als Standgebühr werden 3 Euro und ein selbstgebackener Kuchen erhoben. Info und Anmeldung: Tel. 595858.

## Stammtisch mit Astrid Mannes

MÜHLTAL (ng). Zweimal lädt die CDU Mühlthal in den nächsten Wochen zum Stammtisch mit Bürgermeisterkandidatin Astrid Mannes ein. Ein Stammtisch für Unternehmer/innen und Gewerbetreibende findet am 25. April um 19 Uhr in Traisa, in der Sport-Gaststätte des SV 1911 Am Roten Berg zu wirtschaftlich wichtigen Themen statt. Motto des Abends ist „Die neue Unternehmenssteuerreform – Gefahr oder Chance?“ Diesen Vortrag referiert Martin Proba von der IHK Darmstadt. Am 11. Mai um 19 Uhr findet ein weiterer Stammtisch in Waschenbach, in der Gaststätte „Zur Krone“ statt. Hier steht Astrid Mannes zu einem persönlichen Gespräch zur Verfügung, um mit ihr über die kommunalen Ortsteilbezogenen Themen zu sprechen.

## Sissi A. zum Frühschoppen

(ng). Sissi A. – Creedence Revi-ved – mittlerweile nicht nur in der Region Darmstadt ein Geheimtip für den authentischen CCR-Sound – präsentiert sich auf der Bühne als eine der wenigen CCR-Tributebands in Deutschland mit einer umfassenden CCR-Instrumentierung, wie z.B. Slide-Git., Sax, Akustik-Git., Orgel, Piano und selbstverständlich die soundbringenden Les Pauls & Rickenbackers -E-Gitarren incl. Drums. Ihren ersten Auftritt in Darmstadt absolvierte die damals noch gegründete Formation am 28. März 2004 im Theater-foyer. Nach langer Foyer-Frühschoppen-Abstinenz durch den Theaterumbau, freut sich nun die Band, dem mittlerweile treuen Darmstädter Publikum im neuen Foyer-Ambiente am Sonntag (22.) um 11 Uhr erneut den gradlinigen, erdigen CCR-Sound zu präsentieren. Der Eintritt ist wie immer frei.

## APOTHEKEN & NOTDIENSTE

<b>Apotheken</b>	28.4. Park-Apotheke Heinrichstr. 39, Darmstadt ☎ 06151/292292
21.4. Central-Apotheke Heidelberger Landstr. 230, Eberstadt ☎ 06151/55219	29.4. Apotheke am Riegerplatz Heinheimer Str. 80, Darmstadt ☎ 06151/75933
22.4. Flora-Apotheke Darmstädter Str. 32, Traisa ☎ 06151/917272	Burg-Apotheke Seeheimer Str.8, Eberstadt ☎ 06151/55472
Heimstätten-Apotheke Heimstättenweg 81c, Darmstadt ☎ 06151/311811	2.5. Bessunger-Apotheke Wittmannstr. 1, Darmstadt ☎ 06151/63508
25.4. Kronen-Apotheke Roßdörfer Str. 73 ☎ 06151/46648	<u>Mittwochnachmittagsdienst</u> zwischen 14.30 und 18.30
27.4. Flotow-Apotheke Flotow Str. 23, Darmstadt ☎ 06151/75602	25.4. Tannen-Apotheke In der Kirchtanne 27, Eberstadt ☎ 06151/57799
Löwen-Apotheke Dornwegshöhrstr. 6, Mühlthal ☎ 06151/148580	2.5. Post-Apotheke Eberstädter Marktstr. 18, Eberstadt ☎ 06151/57054

## WICHTIGE RUFNUMMERN

◆ Polizeinotruf	110
◆ Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
◆ Giftnotrufzentrale	0 61 31-192 40
◆ Krankentransport	0 61 51-192 22
◆ Pflegenotruf (19-7 Uhr)	0 61 51-89 55 11
◆ Medikamentennotdienst	08 00-192 12 00
◆ Ärztlicher Notdienst	0 61 51-89 66 69
◆ Zahnärztlicher Notdienst	0 61 51-192 22
◆ Diakoniestation für ambulante Pflegedienste	0 61 51-15 95 00
◆ ASB-Sozialstation	0 61 51-5 05 60
◆ DRK Sozialstation	0 61 51-3 60 66 11
◆ Pflege- und Sozialdienst Darmstadt	0 61 51-17 74 60
◆ Behinderten-Fahrdienst	0 61 55-6 00 00
◆ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	0 61 51-2 80 73
◆ Telefonseelsorge (evangelisch)	08 00-1 11 01 11
(katholisch)	08 00-1 11 02 22
◆ Frauennotruf (Pro Familia)	0 61 51-4 55 11
◆ Frauenhaus	0 61 51-37 68 14
◆ Kinderschutzbund	0 61 51-2 10 66 u. 2 10 67
◆ Bezirksverwaltung Eberstadt	0 61 51-13 24 23
◆ Gemeindeverwaltung Mühlthal	0 61 51-14 17 0
◆ Stadtverwaltung Darmstadt	0 61 51-1 31
◆ Bürgerbüro West	0 61 51-3 91 28 80
◆ Gesundheitsamt	0 61 51-33 09 0
◆ Notdienst der Elektro-Innung	0 61 51-31 85 95

### Bessunger Knaben Schule

Kulturzentrum in Darmstadt

Programm Mai 2007

Freitag, 4.5., 23.00 Uhr  
OneLoveSoundz-System  
Reggae-Party im Keller

Mittwoch, 9.5., 21.00 Uhr  
Frischzelle – der Treff im Keller

Freitag, 11.5., 20.00 Uhr  
„Für'n guten Zweck“ –  
Benefizkonzert mit Pippo's Balu  
und anderen

Samstag, 12.5., 20.30 Uhr  
Gruppe „La Big Band De Cuba“  
Salsa-Konzert und DJ

Samstag, 12.5., 21.00 Uhr  
Die Tanzalternative  
– das Original im Keller

Mittwoch, 16.5., 20.00 Uhr  
G8 - gute NB – Konzert und  
Informationsveranstaltung

Freitag, 18.5., 21.00 Uhr  
Golden Gorilla – düsterer  
Stoner-Sludge-Sound

Mittwoch, 23.5., 21.00 Uhr  
Frischzelle – der Treff im Keller

Montag, 28.5., 20.30 Uhr  
Darmstädter Bigband  
feat. Andreas Haderer

Trägerverein Bessunger Knabenschule e.V.  
Ludwigshöhstrasse 42 · 64285 Darmstadt  
Telefon 06151/61650 · Büro DiMiDo 17-19  
www.knabenschule.de

## WILLENBÜCHER BESTATTUNGEN

Vorsorgeberatung, Erd-, Feuer-, Seebestattungen  
Friedwald- und Bergbestattungen

Telefon 061 51-647 05

Herdweg 6 – 8 · 64285 Darmstadt  
www.willenbuecher.org